

DEĊIŻONIJIET

DEĊIŻJONI DELEGATA TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/309

tas-26 ta' Novembru 2015

dwar l-ekwivalenza tar-regim supervizorju għall-imprizi tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni fis-seħh f'Bermuda għar-regim stabbilit fid-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li temenda d-Deċiżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2015/2290

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni (Solvibbiltà II) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 172(2), 227(4) u (5), u 260(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2009/138/KE tistabbilixxi reġim prudenzjali u supervizorju bbażat fuq ir-riskju għall-imprizi tal-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni fl-Unjoni. L-applikazzjoni shiha tad-Direttiva 2009/138/KE għall-assiguraturi u r-riassiguraturi fl-Unjoni ser tibda fl-1 ta' Jannar 2016.
- (2) Skont l-Artikolu 311 tad-Direttiva 2009/138/KE l-Kummissjoni tista' tadotta atti ddelegati previsti fdik id-Direttiva anki qabel id-data tal-applikazzjoni tagħha.
- (3) L-Artikolu 172 tad-Direttiva 2009/138/KE jirrigwarda l-ekwivalenza tar-regim tas-solvenza ta' pajjiż terz applikat għal attivitajiet ta' riassigurazzjoni ta' imprizi li jkollhom l-uffiċċju prinċipali fdak il-pajjiż terz. Determinazzjoni ta' ekwivalenza pożittiva tippermetti li kuntratti ta' riassigurazzjoni konkluzi ma' imprizi li jkollhom l-uffiċċju prinċipali fdak il-pajjiż terz jiġu trattati bl-istess mod bħal kuntratti ta' riassigurazzjoni konkluzi ma' imprizi awtorizzati b'konformità ma' dik id-Direttiva.
- (4) L-Artikolu 227 tad-Direttiva 2009/138/KE jirrigwarda l-ekwivalenza għal assiguraturi ta' pajjiżi terzi li huma parti minn gruppi li għandhom il-kwartieri generali tagħhom fl-Unjoni. Determinazzjoni ta' ekwivalenza pożittiva tippermetti lil tali gruppi, meta t-tnaqqis u l-aggregazzjoni jintużaw bħala l-metodu ta' konsolidazzjoni għar-rapportar tal-grupp tagħhom, jiehu kont tal-kalkulazzjoni tar-reqwiziti tal-kapital u tal-kapital disponibbli (fondi proprji) skont ir-regoli tal-ġurisdizzjoni mhux tal-UE minflok jikkalkulahom fuq il-bażi tad-Direttiva 2009/138/KE, għall-finijiet li jiġu kkalkulati r-reqwizit ta' solvenza tal-grupp u l-fondi proprji eliġibbli.
- (5) L-Artikolu 260 tad-Direttiva 2009/138/KE huwa relatat mal-ekwivalenza tal-imprizi ta' assigurazzjoni u riassigurazzjoni, li l-impriza prinċipali tagħhom ikollha l-uffiċċju prinċipali barra l-Unjoni. B'konformità mal-Artikolu 261(1) tad-Direttiva 2009/138/KE, fil-każ ta' determinazzjoni ta' ekwivalenza pożittiva, l-Istati Membri joqogħdu fuq is-supervizjoni tal-grupp ekwivalenti li ssir mill-awtoritajiet supervizorji tal-pajjiż terz.
- (6) Ir-regim ġuridiku ta' pajjiż terz jitqies li huwa ekwivalenti għalkollox għal dak stabbilit mid-Direttiva 2009/138/KE jekk ikun konformi mar-reqwiziti li jipprovdi livell kumparabbli ta' protezzjoni tad-detenturi tal-poloż u l-benefiċjarji.

⁽¹⁾ ĠUL 335, 17.12.2009, p. 1.

- (7) Fil-11 ta' Marzu 2015 l-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol (EIOPA) pprovdiet parir skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ lill-Kummissjoni dwar is-sistema regolatorja u superviżorja għall-imprizi u gruppi ta' assicurazzjoni u riassigurazzjoni fis-sehh f'Bermuda. Wara l-adozzjoni ta' leġiżlazzjoni emendata dwar l-assigurazzjoni mill-Bermuda f'Lulju 2015, l-EIOPA adottat aġġornament tal-parir tagħha fil-31 ta' Lulju 2015. Il-parir tal-EIOPA huwa bbażat fuq il-qafas leġiżlattiv rilevanti ta' Bermuda, inkluż l-Att ta' Emenda dwar l-Assigurazzjoni (Nru 2) tal-2015 (minn hawn 'il quddiem l-Att), adottat f'Lulju 2015 u li daħal fis-sehh fl-1 ta' Jannar 2016, il-Kodiċi ta' Kondotta tal-Assigurazzjoni, li giet emendata b'effett minn Lulju 2015, u r-regoli prudenzjali tal-assigurazzjoni riveduti adottati mill-Awtorità Monetarja tal-Bermuda (minn hawn 'il quddiem il-"BMA" — Bermuda Monetary Authority) u li daħal fis-sehh fl-1 ta' Jannar 2016. Il-Kummissjoni bbażat il-valutazzjoni tagħha fuq l-informazzjoni mogħtija mill-EIOPA.
- (8) Meta jitqiesu d-dispożizzjonijiet tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/35⁽²⁾, b'mod partikolari l-Artikoli 378, 379 u 380, kif ukoll il-parir tal-EIOPA, għandhom jiġu applikati għadd ta' kriterji biex tiġi vvalutata l-ekwivalenza skont l-Artikoli 172(2), 227(4) u 260(3) tad-Direttiva 2009/138/KE.
- (9) Dawn il-kriterji jinkludu ċerti rekwiżiti li huma komuni għal tnejn jew aktar mill-Artikoli 378, 379 u 380 tar-Regolament Delegat (UE) 2015/35, li huma validi fil-livell ta' imprizi wahedhom tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni u fil-livell ta' gruppi tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni. F'dan l-att, nispeċifikaw tabilhaqq jekk inqisux imprizi tal-assigurazzjoni fil-livell individwali ("wahedhom") jew fuq livell ta' grupp, billi imprizi wahedhom jistgħu jkunu jew ma jkunux parti minn grupp. Il-kriterji jkopru l-oqsma tal-kompetenzi, is-solvenza, il-governanza, it-trasparenza, il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet u t-trattament ta' informazzjoni kunfidenzjali, u l-impatt tad-deċiżjonijiet dwar l-istabbiltà finanzjarja.
- (10) Rigward il-mezzi, is-setgħat u r-responsabbiltajiet, is-superviżur lokali, il-BMA għandu s-setgħa li jaġmel superviżjoni b'mod effettiv tal-attivitàjiet ta' assicurazzjoni jew ta' riassigurazzjoni u li jimponi sanzjonijiet jew jieħu azzjonijiet ta' infurzar fejn meħtieġ, bhal li jirrevoka l-licenzja tan-negozju ta' impriza, jew jibdel parti mill-ġestjoni, jew il-ġestjoni kollha kemm hi, tagħha. Il-BMA għandha l-mezzi finanzjarji u umani meħtieġa, kif ukoll l-għarfien espert, il-kapaċitajiet u l-mandat neċessarji biex effettivament tipproteġi d-detenturi tal-poloż u l-benefiċjarji kollha.
- (11) Rigward is-solvenza, il-valutazzjoni tar-Rekwiżit tas-Solvenza tal-Kapital tal-Bermuda (BSCR — Bermuda Capital Solvency Requirement) tal-pożizzjoni finanzjarja ta' imprizi jew gruppi ta' assicurazzjoni jew riassigurazzjoni jstrieħ fuq prinċipji ekonomiċi sodi, u r-rekwiżiti tas-solvenza huma bbażati fuq valutazzjoni ekonomika tal-assi u l-obbligazzjonijiet kollha, imsejha l-Karta tal-Bilanċ Ekonomika. Dan jiżgura l-komparabbiltà bejn l-assiguraturi. Il-BSCR jeħtieġ li l-imprizi ta' assicurazzjoni u ta' riassigurazzjoni jkollhom riżorsi finanzjarji adegwati u jistabbilixxi kriterji dwar provvedimenti tekniċi, investimenti, rekwiżiti ta' kapital (inkluż il-livell minimu tal-kapital) u fondi proprji, u jirrekjedi intervent fil-hin mill-BMA jekk ma jkunx hemm konformità mar-rekwiżiti ta' kapital jew jekk l-interessi tad-detenturi tal-poloż jiġu mhedda. Ir-rekwiżiti ta' kapital huma bbażati fuq ir-riskju, u jimmiraw li jaqdbu riskji kwantifikabbli. Ir-rekwiżit ta' kapital ewlieni, magħruf bhala r-Rekwiżit Imsahhah tal-Kapital (ECR — Enhanced Capital Requirement), jiġi kkalkulat biex ikopri telf mhux mistenni li jiġi min-negozju eżistenti. Barra minn hekk, ir-rekwiżit kapitali minimu assolut, imsejjah Margini Minimu ta' Solvenza, bħalissa mhuwiex ibbażat fuq ir-riskju, iżda l-BMA se timmodifikah u tapplika livell minimu ta' 25 % tal-ECR għall-assiguraturi kollha tal-hajja b'effett mill-1 ta' Jannar 2017. Il-BMA se tistabbilixxi dawn ir-rekwiżiti statutorji ta' kapital u ta' surplus minn tmiem l-2015 għall-klassijiet kollha tal-assiguraturi, hlief għall-kaptivi u għall-assiguraturi bi skop speċjali. Fir-rigward tal-mudelli, l-imprizi ta' assicurazzjoni jistgħu jużaw formula standard jew mudell intern.
- (12) Fil-qasam tal-governanza, ir-reġim ta' solvenza ta' Bermuda jesiġi li l-imprizi tal-assigurazzjoni jew ir-riassigurazzjoni jkollhom sistema effettiva ta' governanza fis-sehh, u jimponi fuqhom b'mod partikolari struttura organizzazzjonali ċara, rekwiżiti ta' kompetenza u idoneità għal dawk li effettivament qegħdin imexxu l-imprizi, proċess effettiv għat-trażmissjoni tal-informazzjoni fl-imprizi u lill-BMA. Barra minn hekk, il-BMA effettivament tagħmel superviżjoni tal-funzjonijiet u l-attivitàjiet esternalizzati.

(1) Ir-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol), u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 48).

(2) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/35 tal-10 ta' Ottubru 2014 li jissupplimenta d-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-Assigurazzjoni u r-Riassigurazzjoni (Solvibbiltà II) (ĠU L 12, 17.1.2015, p. 1).

- (13) L-BSCR jitlob ukoll li l-imprizi u l-gruppi ta' assigurazzjoni jew riassigurazzjoni iżommu funzjonijiet tal-ġestjoni tar-riskju, tal-konformità, tal-awditjar intern u attwarji. Il-BSCR jimponi sistema ta' ġestjoni tar-riskju li kapaċi tidentifika, tkejjel, timmonitorja, timmaniġġa u tirrapporta r-riskji, u sistema ta' kontroll intern effettiva.
- (14) Ir-reġim fis-sehh fil-Bermuda jeżiġi li bidliet fil-politika tan-negozju jew fil-ġestjoni ta' imprizi jew gruppi tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni jew parteċipazzjonijiet kwalifikanti f'tali imprizi jew gruppi jridu jkunu konsistenti ma' mmaniġġar sod u prudenti. B'mod partikolari, l-akkwizizzjonijiet, il-bidliet fil-pjan tan-negozju jew fil-parteeipazzjonijiet kwalifikanti ta' imprizi jew gruppi ta' assigurazzjoni jew ta' riassigurazzjoni jiġu notifikati lill-BMA, li tista' tagħmel sanzjonijiet xierqa jekk ġustifikati, bħal pereżempju li tipprojbixxi akkwizizzjoni. B'mod partikolari, l-Att jinkludi regoli li jestendu r-rekwiziti għall-azzjonisti biex jinnotifikaw it-trasferiment ta' ishma f'kumpaniji pubbliċi u privati.
- (15) Fir-rigward tat-trasparenza, l-imprizi u l-gruppi tal-assigurazzjoni jew ir-riassigurazzjoni huma mehtieġa jagħtu lill-BMA kull informazzjoni mehtieġa għas-supervizjoni, u jippubblikaw, mill-inqas darba fis-sena, rapport fuq is-solvenza u l-kundizzjoni finanzjarja tagħhom. It-tipi ta' informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva li għandha tiġi żvelata huma konformi mad-Direttiva 2009/138/KE. Ir-rekwiziti għall-assiguraturi u l-gruppi sabiex jippubblikaw rapport fil-biċċa l-kbira jirrifletti d-dispożizzjonijiet fid-Direttiva 2009/138/KE. Jistgħu jingħataw eżenzjonijiet jekk id-divulgazzjoni twassal għal żvantaġġ kompetittiv għall-imprizi. Madankollu, anki f'dan il-każ, l-informazzjoni essenzjali dwar is-solvenza u l-kundizzjoni finanzjarja tkun pubblikata skont ir-regoli ta' Bermuda.
- (16) Fir-rigward tas-segretezza professjonali u tal-kooperazzjoni u l-iskambju tal-informazzjoni, ir-reġim fis-sehh f'Bermuda għandu jkollha ta' segretezza professjonali fis-sehh għall-persuni kollha li jaħdmu jew li hadmu għall-BMA, inklużi awdituri u esperti li jaġixxu fisem il-BMA. Dawn l-obbligi jistipulaw ukoll li informazzjoni kunfidenzjali ma tistax tiġi ddivulgata hliet f'forma aggregata jew imqassra, mingħajr hsara għall-każi koperti mid-dritt kriminali. Barra minn hekk, il-BMA se tuża l-informazzjoni kunfidenzjali li tirċievi mingħand awtoritajiet superviżorji ohra biss biex twettaq dmirijietha u għall-ghanijiet previsti fil-liġi. Ir-reġim fis-sehh fil-Bermuda jesigi wkoll li f'każ li impriza ta' assigurazzjoni jew riassigurazzjoni tiġi ddikjarata falluta jew tkun obbligata li tiġi stralċata, tista' tiġi ddivulgata informazzjoni kunfidenzjali jekk din ma tkunx tikkonċerna partijiet terzi involuti fis-salvataġġ ta' dik l-impriza. Il-BMA tista' taqşam informazzjoni kunfidenzjali li tkun irċeviet mingħand awtorità superviżorja ohra ma' awtoritajiet, korpi jew persuni koperti mill-obbligi ta' segretezza professjonali fil-Bermuda biss wara l-qbil espliċitu ta' dik l-awtorità superviżorja. Hija ffirmat Memoranda ta' Qbil mal-Assoċjazzjoni Internazzjonali tas-Superviżuri tal-Assigurazzjoni u mal-Istati Membri kollha tal-Unjoni għall-koordinazzjoni tal-kooperazzjoni internazzjonali, b'mod partikolari fir-rigward tal-iskambju ta' informazzjoni kunfidenzjali.
- (17) Rigward l-impatt tad-deċiżjonijiet tagħha, il-BMA u l-awtoritajiet tal-Bermuda l-ohrajn li għandhom il-mandat li jiżguraw li s-swieq finanzjarji jaħdmu kif suppost għandhom l-ghodda biex jifhmu kif id-deċiżjonijiet se jaffettwaw l-istabbiltà tas-sistemi finanzjarji globalment, partikolarment waqt sitwazzjonijiet ta' emerġenza, u biex iqisu l-effetti proċikliči potenzjali tagħhom meta jsehh ċaqliq eċċezzjonali fis-swieq finanzjarji. Skont ir-reġim fis-sehh f'Bermuda, isiru laqgħat regolari bejn l-awtoritajiet hawn fuq imsemmija biex dawn jiskambjaw l-informazzjoni dwar ir-riskji għall-istabbiltà finanzjarja u biex jikkoordinaw l-azzjoni. Dan isehh ukoll fuq livell internazzjonali, fejn pereżempju l-awtoritajiet ta' Bermuda jagħmlu skambji mal-kulleġġi superviżorji tal-Istati Membri tal-Unjoni u l-EIOPA dwar kwistjonijiet ta' stabbiltà finanzjarja.
- (18) L-Artikoli 378 u 380 tar-Regolament Delegat (UE) 2015/35 ukoll jistipulaw kriterji speċifiċi rigward l-ekwivalenza għall-attivitajiet ta' riassigurazzjoni u għas-supervizjoni tal-gruppi.
- (19) Rigward il-kriterji speċifiċi għall-attivitajiet ta' riassigurazzjoni skont l-Artikolu 378 tar-Regolament Delegat (UE) 2015/35, il-bidu ta' negozju tar-riassigurazzjoni huwa soġġett għal-awtorizzazzjoni minn qabel mill-BMA.
- (20) Rigward il-kriterji speċifiċi għas-supervizjoni tal-gruppi skont l-Artikolu 380 tar-Regolament Delegat (UE) 2015/35, il-BMA għandha s-setgħa li tiddetermina liema imprizi jaqgħu fl-ambitu tas-supervizjoni fuq livell ta' grupp, u li tagħmel supervizjoni ta' imprizi tal-assigurazzjoni jew ir-riassigurazzjoni li huma parti minn grupp. Il-BMA tagħmel supervizjoni fuq l-imprizi ta' assigurazzjoni jew ta' riassigurazzjoni kollha li fuqhom impriza parteċipi, kif definita fl-Artikolu 212(1)(a) tad-Direttiva 2009/138/KE, teżerċita influwenza dominanti jew sinifikanti.
- (21) Il-BAM hija kapaċi tivvaluta l-profil tar-riskju, il-pożizzjoni finanzjarja u s-solvenza ta' imprizi tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni li huma parti minn grupp u l-istrategija tan-negozju ta' dak il-grupp.

- (22) Ir-regoli tar-rapportar u tal-kontabilità jippermettu l-monitoraġġ ta' tranzazzjonijiet fost l-imprizi ta' grupp u koncentrazzjonijiet tar-riskju, li l-gruppi tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni jridu jirrapportaw mill-inqas kull sena.
- (23) Il-BMA tillimita l-użu tal-fondi proprji ta' impriża tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni jekk dawn ma jkunux jistgħu jsiru effettivament disponibbli biex ikopru r-reqwizit ta' kapital tal-impriża partecipi li għaliha s-solvenza tal-grupp tiġi kkalkulata. L-ikkalkular tas-solvenza tal-grupp iwassal għal riżultati li huma mill-inqas ekwivalenti għar-riżultati tal-metodi stabbiliti fl-Artikoli 230 u 233 tad-Direttiva 2009/138/KE, minghajr għadd doppju tal-fondi proprji u wara li tiġi eliminata l-kreazzjoni intragrupp tal-kapital permezz tal-finanzjament reċiproku.
- (24) Għaldaqstant, peress li jissodisfa l-kriterji kollha stabbiliti fl-Artikoli 378, 379 u 380 tar-Regolament Delegat (UE) 2015/35, ir-regim regolatorju u supervizorju fis-sehh fil-Bermuda għal imprizi u gruppi ta' assicurazzjoni jew ta' riassigurazzjoni għandu jitqies li jirrispetta l-kriterji għall-ekwivalenza shiha stipulati fl-Artikoli 172(2), 227(4) u 260(3) tad-Direttiva 2009/138/KE bl-eċċezzjoni tar-regoli dwar il-kaptivi u l-assiguraturi bi skop speċjali, li huma sugġetti għal regim regolatorju differenti.
- (25) Id-Direttiva 2009/138/KE tapplika mill-1 ta' Jannar 2016. Din id-Deciżjoni għalhekk għandha wkoll tagħti l-ekwivalenza lir-regim ta' solvenza u prudenzjali fis-sehh f'Bermuda sa minn dik id-data.
- (26) Id-Deciżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2015/2290 ⁽¹⁾ tat ekwivalenza proviżorja fir-rigward tar-regimi tas-solvenza fis-sehh fl-Awstralja, f'Bermuda, fil-Brazil, fil-Kanada, fil-Messiku u fl-Istati Uniti. Għal raġunijiet ta' certezza ġuridika u minhabba li r-regim tas-solvenza fis-sehh f'Bermuda għall-imprizi u l-gruppi tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni jissodisfa l-kriterji għal ekwivalenza shiha, bl-eċċezzjoni ta' regoli dwar il-kaptivi u l-assiguraturi bi skop speċjali, huwa neċessarju li dik id-Deciżjoni tiġi emendata.

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Ir-regim ta' solvenza fis-sehh f'Bermuda li japplika għall-attivitajiet tar-riassigurazzjoni ta' imprizi li jkollhom l-uffiċċju prinċipali tagħhom f'Bermuda għandu jitqies bhala ekwivalenti għar-regim stipulat fit-Titolu I tad-Direttiva 2009/138/KE, bl-eċċezzjoni ta' regoli dwar il-kaptivi u l-assiguraturi bi skop speċjali.

Artikolu 2

Ir-regim supervizorju fis-sehh f'Bermuda li japplika għall-attivitajiet tal-assigurazzjoni ta' imprizi li għandhom l-uffiċċju prinċipali tagħhom f'Bermuda għandu jitqies bhala ekwivalenti għar-regim stipulat fil-Kapitolu VI tat-Titolu I tad-Direttiva 2009/138/KE, bl-eċċezzjoni tar-regoli dwar il-kaptivi u l-assiguraturi bi skop speċjali.

Artikolu 3

Ir-regim prudenzjali fis-sehh f'Bermuda li japplika għas-supervizjoni tal-imprizi tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni fi grupp għandu jitqies bhala ekwivalenti għar-regim stipulat fit-Titolu III tad-Direttiva 2009/138/KE, bl-eċċezzjoni tar-regoli dwar il-kaptivi u l-assiguraturi bi skop speċjali.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2015/2290 tal-5 ta' Ġunju 2015 dwar l-ekwivalenza proviżorja tar-regimi tas-solvenza fis-sehh fl-Awstralja, f'Bermuda, fil-Brazil, fil-Kanada, fil-Messiku, u fl-Istati Uniti u applikabbli għal imprizi ta' assicurazzjoni u riassigurazzjoni b'uffiċċji prinċipali f'dawk il-pajjiżi (GU L 323, 9.12.2015, p. 22).

Artikolu 4

Id-Deciżjoni Delegata (UE) 2015/2290 dwar l-ekwivalenza proviżorja tar-reġimi tas-solvenza fis-seħh fl-Awstralja, f'Bermuda, fil-Brażil, fil-Kanada, fil-Messiku, u fl-Istati Uniti u applikabbli għal impriži ta' assigurazzjoni u riassigurazzjoni b'uffiċċji prinċipali f'dawk il-pajjiži hija emendata kif ġej:

(1) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Id-Deciżjoni Delegata tal-Kummissjoni (UE) 2015/2290 tal-5 ta' Ġunju 2015 dwar l-ekwivalenza proviżorja tar-reġimi tas-solvenza fis-seħh fl-Awstralja, fil-Brażil, fil-Kanada, fil-Messiku, u fl-Istati Uniti u applikabbli għal impriži ta' assigurazzjoni u riassigurazzjoni b'uffiċċji prinċipali f'dawk il-pajjiži”;

(2) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Ir-reġimi tas-solvenza fis-seħh fl-Awstralja, fil-Brażil, fil-Kanada, fil-Messiku u fl-Istati Uniti u applikabbli għall-impriži tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni b'uffiċċji prinċipali f'dawk il-pajjiži jitqiesu bhala proviżorjament ekwivalenti għar-reġim stipulat fil-Kapitolu VI tat-Titolu I tad-Direttiva 2009/138/KE.”

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Hija tapplika mill-1 ta' Jannar 2016.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER